

# ¿CÓMO POTENCIAR MI INTEGRIDAD ACADÉMICA? ALTERACIÓN MANUAL DE TEXTO

Mantener prácticas académicas honestas e íntegras te permite construir tus propios aprendizajes, partiendo de la base de que tienes ideas propias y posees las herramientas necesarias para transmitirlos y complementarlos con fuentes de otros/as autores/as. Existen diversas formas de creación de contenido no original (voluntarias o involuntarias), te presentamos algunas para que puedas evitarlas.

## ¿EN QUÉ CONSISTE LA ALTERACIÓN MANUAL DE TEXTO?

Esta práctica consiste en utilizar sinónimos para hacer pasar una idea original de otro/a autor/a como si se tratase de una idea propia. Esto se diferencia del parafraseo en que no se busca citar al/la autor/a original, cayendo en plagio.

### EJEMPLO DE UN TEXTO QUE SE HACE PASAR POR ORIGINAL:

#### Del texto original:

Cuando la validez predictiva de un instrumento es muy baja o inexistente, un alto puntaje en ese test en particular entrega poco o nada de información acerca del criterio que pretende predecir.

#### Se transforma en:

Cuando un instrumento tiene una capacidad de predicción que no es alta, es muy probable que esa herramienta entregue muy poca información sobre lo que busca medir.

## Entonces... ¿cómo debió escribirse?

Para evitar el plagio mediante la alteración de texto en tus escritos académicos debes citar y referenciar, ya sea una cita textual o una paráfrasis, es decir, cuando interpretas una idea con tus propias palabras..

**"Cuando la validez predictiva de un instrumento es muy baja o inexistente, un alto puntaje en ese test en particular entrega poco o nada de información acerca del criterio que pretende predecir" (Barros, 2011, p. 17).**

#### Referencia:

Barros, E. (2011). Problemas y desafíos de la selección de personas en Chile. Administración y Economía UC, 70, 16-21.



## ¿Y cómo lo puedo evitar?

1. Si deseas utilizar la idea de un/a autor/a, cítalo/a, ya sea de forma textual o parafraseando la idea original, sin sacar de contexto lo dicho.
2. Siempre que te llame la atención la idea que se plantea en un texto, puedes registrarla en un documento aparte, junto con el nombre del/la autor/a, para no olvidar referenciar adecuadamente si lo utilizas en tu propio escrito.
3. Al parafrasear, utiliza un lenguaje propio que rescate lo que quieres transmitir.
4. Recuerda referenciar las ideas que cites al final del texto, según formato APA.



Si tienes dudas o deseas recibir apoyo en la realización de trabajos de escritura académica, comunícate con nosotros/as, para poder ayudarte. Escríbenos a [cea@fen.uchile.cl](mailto:cea@fen.uchile.cl) o conéctate a nuestra sala virtual en <https://fenuchile.webex.com/meet/cea>